

# Le commerce franco-suisse en 1932

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): **13 (1933)**

Heft 3

PDF erstellt am: **28.06.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Le Commerce Franco-Suisse

## en 1932

### Résultats généraux de 1932

La France a importé en Suisse en 1932 pour 272 millions de francs suisses, alors que les exportations suisses en France, pour la même année, ne se sont élevées qu'à 123 millions de francs suisses.

Ces chiffres provisoires, communiqués par la Direction des douanes fédérales suisses (1), convertis en francs français au cours moyen de l'année 1932 (2), donnent les chiffres suivants :

Importations de France en Suisse (272.331.809 francs suisses à 493.988) : 1.345 millions de francs français.

Exportations de Suisse en France (122.958.014 francs suisses à 493.988) : 607 millions de francs français.

La balance des échanges franco-suisses est ainsi déficitaire pour la Suisse de 149 millions de francs suisses (738 millions de francs français).

Le commerce franco-suisse en 1932 donne un total (importations et exportations) de 395 millions de francs suisses (1.952 millions de francs français), les importations de France en Suisse représentant les 69 % et les exportations de Suisse en France les 31 % des échanges franco-suisses.

### Comparaison avec 1931

Si nous comparons ces données avec celles de l'année précédente, soit 1931, nous constatons (voir tableau ci-contre) :

Que les importations de France en Suisse ont diminué de 90 millions de francs suisses, soit une diminution de 25 %, alors que la diminution de 1931, par rapport à 1930, avait déjà été de 20 %. La diminution de 1932, par rapport à 1930, s'élève à 40 %;

Que les exportations de Suisse en France ont également diminué de 33 millions de francs suisses, soit une diminution de 21 %, alors que la diminution de 1931, par rapport à 1930, avait déjà été de 15 %. La diminution de 1932, par rapport à 1930, s'élève à 33 %;

Que la balance des échanges franco-suisses, qui était déficitaire pour la Suisse en 1931 de 206 millions de francs suisses, l'est encore en 1932 de 149 millions de francs suisses;

Que la part des exportations de Suisse en France dans le total des échanges franco-suisses a augmenté de 1 % par rapport à 1931. (En 1931 : importations de France en Suisse, 70 %; exportations de Suisse en France, 30 %).

### La France comme fournisseur et client de la Suisse

De même qu'en 1931, la France se classe en 1932 au deuxième rang des fournisseurs de la Suisse :

Pays de provenance	1932	
	Import. en Suisse	
	en millions de fr. suisses	
1. Allemagne. . . . .	500	
2. France. . . . .	272	
3. Italie. . . . .	143	
4. Etats-Unis d'Amérique. . . . .	115	
5. Grande-Bretagne. . . . .	78	
Etc...		

Par contre, si la France ne figurait en 1931 qu'en troisième place des clients de la Suisse, elle occupe en 1932 le premier rang :

Pays de destination	1932	
	Exp. de la Suisse	
	en millions de fr. suisses	
1. France. . . . .	123	
2. Allemagne. . . . .	111	
3. Grande-Bretagne. . . . .	86	
4. Italie. . . . .	82	
5. Etats-Unis d'Amérique. . . . .	55	
Etc...		

En 1931, la Grande-Bretagne occupait le premier rang et l'Allemagne le deuxième.

### La Suisse comme fournisseur et client de la France

Aussi bien en sa qualité de fournisseur qu'en sa qualité de client, la Suisse conserve en 1932 le même rang qu'en 1931, c'est-à-dire le neuvième

(1) Statistique mensuelle du Commerce Extérieur de la Suisse (décembre 1932).

(2) Cote officielle des Agents de Change de Paris.

comme fournisseur et le quatrième comme client de la France :

Pays de provenance	1932
	Import. en France en millions de fr. français
—	—
1. Allemagne. . . . .	3.619
2. Etats-Unis d'Amérique . . . . .	2.919
3. Grande-Bretagne. . . . .	2.457
4. Union Belgo-Luxembourgeoise . . . . .	2.441
5. Argentine. . . . .	1.067
6. Pays-Bas. . . . .	1.048
7. Espagne . . . . .	715
8. Italie. . . . .	635
9. Suisse. . . . .	609
Et...	

Pays de destination	1932
	Exp. de la France en millions de fr. français
—	—
1. Union Belgo-Luxembourgeoise . . . . .	2.241
2. Grande-Bretagne. . . . .	1.962
3. Allemagne. . . . .	1.690
4. Suisse. . . . .	1.511
5. Etats-Unis d'Amérique . . . . .	957
Etc...	

Les chiffres provisoires ci-dessus émanent de la Direction Générale des Douanes Françaises (3) et diffèrent légèrement de ceux de la Direction des Douanes Fédérales Suisses, publiés plus haut, d'un caractère également non définitif; mais ces différences qui étaient très marquées ces dernières années, tendent actuellement à disparaître. Elles proviennent sans doute de la fluctuation des coefficients de changes appliqués et de différence dans les méthodes d'établissement de ces statistiques, plus particulièrement en ce qui concerne le commerce de transit. Remarquons également que les chiffres des exportations sont moins exacts que ceux des importations, les intéressés apportant une exactitude moindre à la déclaration de la valeur de leurs marchandises lorsque celle-ci ne sert pas de base à la perception d'un droit ou d'une taxe.

#### Principales Industries exportatrices suisses en France

Nous donnons ci-dessous le montant des exportations en France des principales industries exportatrices suisses en 1932, 1931 et 1930 et indiquons, entre parenthèses, le pourcentage de dimi-

(3) Statistiques mensuelles du Commerce Extérieur de la France (décembre 1932). Paris, Imprimerie Nationale.

nution de ces exportations de 1931 à 1932 et de 1930 à 1931 :

	En millions de fr. français				
	1932	% de diminu- tion	1931	% de diminu- tion	1930
Industries mécaniques . . . . .	158	(30)	224	(18)	274
Indust. des prod. alimentaire. . . . .	68	(29)	96	(*)	81
Industries textiles. . . . .	59	(45)	107	(41)	156
Industrie horlogère. . . . .	46	(30)	65	(24)	86

#### Marchandises suisses dont l'exportation en France a augmenté de 1931 à 1932

	En millions de francs français		
	1932	% d'aug- mentation	1931
Laines et déchets de laine. . . . .	10,6	(96)	5,4
Sulfate de cuivre. . . . .	1,3	(63)	0,8
Goudron minéral, bitumes, asphaltes. . . . .	2,3	(44)	1,6
Or et platine battus, tirés ou filés. . . . .	2,1	(40)	1,5
Aluminium. . . . .	1,8	(13)	1,6
Tabac en feuilles ou en côtes et tabacs fabriqués. . . . .	6,4	(10)	5,8

#### Marchandises suisses dont l'exportation en France a diminué de plus de 50 0/0 de 1931 à 1932

	En millions de francs français		
	1932	% de di- minution	1931
Minerais de toutes sortes. . . . .	1,1	(52)	2,3
Fils de soie et de bourre de soie. . . . .	8,1	(52)	16,9
Ouvrages en peau et en cuir. . . . .	6,8	(55)	15,»
Tabletterie et éventails. . . . .	0,4	(56)	0,9
Fourrages et son. . . . .	0,8	(56)	1,8
Lait naturel ou concentré pur. . . . .	0,3	(57)	0,7
Celluloïd. . . . .	1,1	(57)	2,6
Tissus de coton. . . . .	9,5	(57)	22,2
Bois communs . . . . .	1,7	(65)	4,9
Fils de coton. . . . .	2,1	(65)	6,»
Préparat. sucrées (sirops, bonbons, etc.). . . . .	7,2	(70)	24,4
Teintures et tanins. . . . .	0,3	(70)	1,»
Papiers. . . . .	2,5	(71)	8,5
Carrosseries, autres que voitures autom. . . . .	0,7	(74)	2,7
Perles fines. . . . .	5,9	(75)	24,»

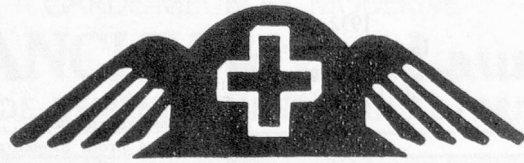
#### Principales Industries exportatrices françaises en Suisse

Nous donnons ci-dessous le montant des exportations en Suisse des principales industries exportatrices françaises en 1932, 1931 et 1930 et indiquons, entre parenthèses, le pourcentage de diminution de ces exportations de 1931 à 1932 et de 1930 à 1931 :

	En millions de fr. français				
	1932	% de diminu- tion	1931	% de diminu- tion	1930
Industries textiles. . . . .	282	(48)	541	(33)	808
Industries minières . . . . .	130	(22)	167	(11)	188
Industries sidérurgiques. . . . .	122	(34)	186	(10)	206
Industries viticoles . . . . .	52	(15)	61	(25)	81
Industries automobiles. . . . .	38	(29)	62	(9)	68

(\*) Augmentation de 1930 à 1931 de 19 %.





# FOIRE SUISSE BALE

du 25 mars au 4 avril 1933

Renseignements et cartes d'acheteurs à la **Chambre de Commerce Suisse en France**, à la **Légation** et aux **Consulats de Suisse**.

**NOUVEAUX PRIX**  
**OMEGA**  
l'heure exacte pour la vie

	Montres de poche depuis	Montres Bracelets depuis
Nickel	185'	275'
Argent	275'	325'
Plaque or	375'	445'
Or	1200'	1000'

Dès le 1<sup>er</sup> Mai

**185** Au dernier concours de l'Observatoire de Genève OMEGA bat tous les records

## PERRIN & Cie

20 et 22, rue Beccaria, PARIS (XII<sup>e</sup>)

Téléphone : **Diderot 32-61 et 32-62**

DÉMÉNAGEMENTS POUR TOUS PAYS  
VASTES GARDE-MEUBLES MODERNES  
TRANSPORTS INTERNATIONAUX

AGENTS

DANS TOUTES LES DOUANES DE PARIS

Adresse télégraphique : **DEMENAPER**

## Exigez une Huile de Qualité "LA DÉLICIEUSE"

Huile d'Arachide — Rufisque extra  
Exclusivement fabriquée avec des graisses  
en coques, du Sénégal

**Fabricants :**

**ÉTABLISSEMENTS VERMINCK**

S. A. AU CAPITAL DE 52 MILLIONS -- MARSEILLE

Conditions et prix de gros sur demande.

**Marchandises françaises dont l'exportation en Suisse a augmenté de 1931 à 1932**

	En millions de francs français		
	1932	% d'augmentation	1931
Graisses animales autres que de poisson.	3,8	(90)	2,»
Tourteaux et drèches.....	12,4	(63)	7,6
Fourrages et son.....	34,5	(60)	21,3
Peaux et pelleteries brutes.....	3,1	(41)	2,2

**Marchandises françaises dont l'exportation en Suisse a diminué de plus de 50 0/0 de 1931 à 1932**

	En millions de francs français		
	1932	% de diminution	1931
Gibier, volaille, pigeons, etc....	11,»	(52)	22,9
Engrais chimiques phosphatés.....	12,6	(52)	26,»
Soies et bourre de soie.....	16,6	(53)	35,3
Tissus de coton.....	29,4	(53)	63,»
Poissons frais, .....	2,7	(56)	6,2
Céréales (grains et farines).....	35,»	(58)	83,7
Fromages.....	3,1	(64)	8,5
Coton en laine et déchets de coton....	7,4	(66)	21,9
Horlogerie, carillons, etc....	2,6	(66)	7,7
Étain.....	1,1	(72)	3,9
Œufs de volailles et de gibier.....	2,»	(82)	11,1
Fils de coton.....	6,3	(84)	40,»
Beurre.....	0,9	(82)	5,»

**Importance du débouché suisse pour la France**

La balance des échanges franco-suisse est nettement favorable à la France et il y a lieu d'indiquer à ce propos, les rares pays étrangers avec lesquels la balance commerciale de la France est favorable :

	En millions de fr. fr.	Proportion par rapport au total des importations et exportations %
<b>YUGOSLAVIE :</b>		
Importations en France.....	58	49
Exportations de France.....	60	51
Total.....	118	
<b>GRÈCE :</b>		
Importations en France.....	74	48
Exportations de France.....	79	52
Total.....	153	
<b>POLOGNE :</b>		
Importations en France.....	233	42
Exportations de France.....	322	58
Total.....	555	
<b>DANEMARK :</b>		
Importations en France.....	86	41
Exportations de France.....	126	59
Total.....	212	
<b>SUISSE :</b>		
Importations en France.....	607	31
Exportations de France.....	1.345	69
Total.....	1.952	

Additionnons les totaux des importations et exportations de la Yougoslavie, de la Grèce, de la Pologne et du Danemark et nous trouvons un chiffre (1.038 millions de francs français) qui n'équivaut qu'à la moitié du total des échanges entre la France et la Suisse.

On ne saurait assez insister sur l'importance du débouché suisse pour la France, qui vend à la Suisse plus du double de ce qu'elle lui achète.

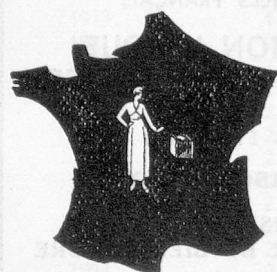
La Suisse se classe ainsi comme le pays avec lequel la France entretient les relations économiques de beaucoup les plus favorables.

**Le Suisse est le plus important consommateur de produits français**

**En 1932**

Chaque Suisse a consommé pour 330 francs français de produits français.

Chaque Français a consommé pour 15 francs français de produits suisses.



**Consommation de produits français par tête d'habitant en 1931 (en francs français)**

